

6 – EQ's

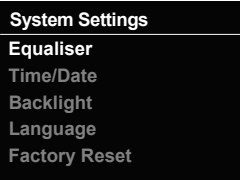
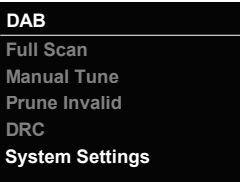
To access the EQ settings

To begin accessing the EQ settings press the menu button .

Highlight System Settings using the select encoder then push the select dial.

Highlight the Equaliser option then push the select dial.

Highlight the Equaliser option you wish to set then push the select dial.



Dynamic Deep bass extension – dynamic vocals and instruments

Comfort Easy listening all day

Neutral Sound as close to the source material

DE

1 – Erste Schritte.
2 – Produktkontrollen.
3 – Quellen: DAB-Radio – Verwenden Sie das Auswahldrehknopf, um durch die DAB-Senderliste zu navigieren. Um einen Sender auszuwählen, drücken Sie den Auswahldrehknopf. FM-Radio – Verwenden Sie den Auswahldrehknopf, um FM-Sender zu navigieren. Um die Radiofrequenz zu erhöhen oder zu verringern, drehen Sie den Knopf langsam. Um nach dem nächsten oder vorherigen Sender zu suchen, drehen Sie den Auswahldrehknopf schnell in beide Richtungen. Bluetooth – Wechseln Sie zu Bluetooth, Das Pairing-Modell startet automatisch. Um die Verbindung zu trennen, drücken Sie Bluetooth für 2 Sekunden. Aux-Eingang – Schließen Sie ein Line-Level-Audiogerät, wie z.B. einen externen Musikplayer, an, um über den Empfänger zu hören. USB-Wiedergabe – Schließen Sie einen USB-Speicherstick* an, wählen Sie den Modus "Musikplayer" aus und hören Sie gespeicherte MP3-Musikdateien. *Für Informationen zur Kompatibilität besuchen Sie support.pure-audio.com
4 – DAB & FM Voreinstellungen: Speichern von Voreinstellungen – Um die aktuell abgespielte Radiostation in der Voreinstellungsliste zu speichern, halten Sie die Voreinstellungstaste 2 Sekunden lang gedrückt. Drehen Sie den Auswahldrehknopf, um zum gewünschten Voreinstellungs-slot zu navigieren. Drücken Sie den Auswahldrehknopf, um die Station im markierten Slot zu speichern. Um die aktuell abgespielte Radiostation auf einen der Schnellvoreinstellungstasten zu speichern, halten Sie die gewünschte Voreinstellungstaste 2 Sekunden lang gedrückt. Abrufen von Voreinstellungen – Um eine Voreinstellung aus der Voreinstellungsliste abzurufen, tippen Sie auf die Voreinstellungstaste. Drehen Sie den Auswahldrehknopf, um die Voreinstellungsliste zu durchsuchen. Drücken Sie den Auswahldrehknopf, um zur markierten Radiostation zu wechseln. Um eine der gespeicherten Radiostationen, die auf einer Voreinstellungstaste gespeichert sind, abzurufen, tippen Sie auf die entsprechende Taste, um einzuschalten.
5 – Küchentimer: Verwenden Sie den Küchentimer – Drücken Sie die Timer-Taste, um einen Küchentimer einzustellen. Drücken Sie den Auswahldrehknopf, um zwischen Stunden, Minuten und Sekunden umzuschalten. Drehen Sie den Auswahldrehknopf, um jeden Wert anzupassen. Der Timer startet automatisch. Um einen laufenden Küchentimer anzuzeigen, tippen Sie erneut auf die Timer-Taste. Verwenden Sie den Auswahldrehknopf, um die Laufzeit anzupassen. Der Timer wird automatisch mit seiner aktualisierten Laufzeit fortgesetzt. Drücken Sie lange auf die Timer-Taste, um den laufenden Timer abzubrechen.
6 – EQ-Einstellungen: Um auf die EQ-Einstellungen zuzugreifen – Drücken Sie die Menütaste, um mit dem Zugriff auf die EQ-Einstellungen zu beginnen. Markieren Sie "Systemeinstellungen" mit dem Auswahlencoder und drücken Sie dann den Auswahlknopf. Markieren Sie die Option "Equalizer" und drücken Sie den Auswahlknopf. Markieren Sie die gewünschte Equalizer-Option und drücken Sie den Auswahlknopf. Dynamisch – Tiefer Bass, dynamische Gesangsstimmen und Instrumente. Komfort – Den ganzen Tag angenehm zu hören. Neutral – Klang so nah wie möglich am Ausgangsmaterial.

FR

1 – Pour commencer.
2 – Contrôles des produits.
3 – Sources : Radio DAB – Utilisez le bouton de sélection pour naviguer dans la liste des stations DAB. Pour sélectionner une station, appuyez sur le bouton de sélection. Radio FM – Utilisez le bouton de sélection pour naviguer dans les stations FM. Pour augmenter ou diminuer la fréquence de la radio, tournez lentement le bouton. Pour rechercher la station suivante ou précédente, tournez rapidement le bouton de sélection dans n'importe quelle direction. Bluetooth – Basculez vers Bluetooth. Le mode de jumelage démarrera automatiquement. Pour déconnecter, appuyez sur Bluetooth pendant 2 secondes. Entrée auxiliaire : Connectez un appareil audio de niveau ligne, tel qu'un lecteur de musique externe, pour écouter via le récepteur. Lecture USB – Connectez une clé USB*, sélectionnez le mode 'Lecteur de musique' et écoutez des fichiers musicaux MP3 stockés. *Pour des informations de compatibilité, visitez support.pure-audio.com
4 – Préréglages DAB et FM : Enregistrer des préréglages – Pour enregistrer la station de radio en cours de lecture dans la liste des préréglages, maintenez le bouton de la liste des préréglages enfoncé pendant 2 secondes. Tournez le cadran de sélection pour accéder à l'emplacement de préréglage dans lequel vous souhaitez enregistrer. Appuyez sur le cadran de sélection pour enregistrer la station dans l'emplacement surligné. Pour enregistrer la station de radio en cours de lecture sur l'un des boutons de préréglage rapide, maintenez le bouton de préréglage sur lequel vous souhaitez enregistrer la station enfoncé pendant 2 secondes. Rappel des préréglages – Pour rappeler un préréglage de la liste des préréglages, appuyez sur le bouton de la liste des préréglages. Tournez le cadran de sélection pour naviguer dans la liste des préréglages. Appuyez sur le cadran de sélection pour syntoniser la station de radio surlignée. Pour rappeler l'une des stations de radio enregistrées sur un bouton de préréglage, appuyez sur le bouton pour syntoniser.
5 – Minuteur de cuisine : Utilisation du minuteur de cuisine – Appuyez sur le bouton du minuteur pour configurer un minuteur de cuisine. Tournez le cadran de sélection pour passer en revue les heures, les minutes et les secondes. Tournez le cadran de sélection pour ajuster chaque valeur. Le minuteur démarrera automatiquement. Pour afficher un minuteur de cuisine en cours d'exécution, appuyez à nouveau sur le bouton du minuteur. Pour ajuster le temps d'exécution, utilisez le cadran de sélection. Le minuteur continuera avec son temps d'exécution mis à jour automatiquement. Appuyez longuement sur le bouton du minuteur pour annuler le minuteur en cours d'exécution.
6 – Réglages de l'égaliseur : Pour accéder aux réglages de l'égaliseur – Pour commencer à accéder aux réglages de l'égaliseur, appuyez sur le bouton menu. Mettez en surbrillance Paramètres système à l'aide de l'encodeur de sélection, puis appuyez sur le bouton de sélection. Mettez en surbrillance l'option Égaliseur, puis appuyez sur le bouton de sélection. Mettez en surbrillance l'option Égaliseur que vous souhaitez régler, puis appuyez sur le bouton de sélection. Dynamique – Extension des basses profondes – voix et instruments dynamiques. Comfort – Écoute facile toute la journée. Neutre – Son aussi proche que possible du matériel source.

IT

1 – Iniziare.
2 – Controlli del prodotto.
3 – Fonti: Radio DAB – Utilizzare il selettore per navigare nell'elenco delle stazioni DAB. Per selezionare una stazione, premere il selettore. Radio FM – Utilizzare il selettore per navigare tra le stazioni FM. Per aumentare o diminuire la frequenza radio, girare il selettore lentamente. Per cercare la stazione successiva o precedente, girare rapidamente il selettore in entrambe le direzioni. Bluetooth – Passare a Bluetooth. Il modello di accoppiamento partirà automaticamente. Per disconnettersi, premere il pulsante Bluetooth per 2 secondi. Ingresso ausiliario – Collegare un dispositivo audio a livello di linea, come un lettore musicale esterno, per ascoltare tramite il ricevitore. Riproduzione USB – Collegare una chiavetta USB*, selezionare la modalità 'Lettore musicale' e ascoltare i file musicali MP3 memorizzati. *Per informazioni sulla compatibilità, visitate support.pure-audio.com
4 – Preselezioni DAB e FM: Salvare le preselezioni – Per salvare la stazione radio corrente nella lista delle preselezioni, tenere premuto il pulsante della lista delle preselezioni per 2 secondi. Ruotare la manopola di selezione per navigare fino allo slot di preselezione in cui si desidera salvare. Premere la manopola di selezione per salvare la stazione nello slot evidenziato. Per salvare la stazione radio corrente su uno dei pulsanti di preselezione rapida, tenere premuto il pulsante di preselezione desiderato per 2 secondi. Richiamare le preselezioni – Per richiamare una preselezione dalla lista delle preselezioni, toccare il pulsante della lista delle preselezioni. Ruotare la manopola di selezione per navigare nella lista delle preselezioni. Premere la manopola di selezione per sintonizzarsi sulla stazione radio evidenziata. Per richiamare una delle stazioni radio salvate su un pulsante di preselezione, toccare il pulsante per sintonizzarsi.
5 – Timer da cucina: Utilizzando il timer da cucina – Premere il pulsante del timer per configurare un timer da cucina. Premere il selettore per scorrere tra ore, minuti e secondi. Girare il selettore per regolare ogni valore. Il timer partirà automaticamente. Per visualizzare un timer da cucina in esecuzione, toccare nuovamente il pulsante del timer. Per regolare il tempo di esecuzione utilizzare il selettore. Il timer continuerà con il suo tempo di esecuzione aggiornato automaticamente. Premere a lungo il pulsante del timer per annullare il timer in esecuzione.
6 – EQ: Per accedere alle impostazioni dell'EQ – Per iniziare ad accedere alle impostazioni dell'EQ, premere il pulsante del menu. Evidenziare le impostazioni di sistema utilizzando l'encoder di selezione, quindi premere il selettore di selezione. Evidenziare l'opzione Equalizzatore, quindi premere il selettore di selezione. Evidenziare l'opzione Equalizzatore che si desidera impostare, quindi premere il selettore di selezione. Dinamico – Estensione dei bassi profondi – voci e strumenti dinamici. Comfort – Ascolto facile tutto il giorno. Neutro – Suono il più vicino possibile al materiale di origine."

ES

1 – Empezando.
2 – Controles de producto.
3 – Fuentes: Radio DAB: Utilice el dial de selección para navegar por la lista de estaciones de radio DAB. Para seleccionar una estación, presione el dial de selección. Radio FM: Utilice el dial de selección para navegar por las estaciones de radio FM. Para aumentar o disminuir la frecuencia de la radio, gire el dial lentamente. Para buscar la siguiente o la estación anterior, gire rápidamente el dial de selección en cualquier dirección. Bluetooth: Cambie a Bluetooth. El modelo de emparejamiento se iniciará automáticamente. Para desconectar, presione Bluetooth durante 2 segundos. Entrada auxiliar: Conecte un dispositivo de audio de nivel de línea, como un reproductor de música externo, para escuchar a través del receptor. Reproducción USB: Conecte una memoria USB*, seleccione el modo 'Reproductor de música' y escuche archivos de música MP3 almacenados. *Para obtener información de compatibilidad, visite support.pure-audio.com
4 – Presintonías de DAB y FM: Guardar presintonías – Para guardar la estación de radio actual en la lista de presintonías, mantén presionado el botón de la lista de presintonías durante 2 segundos. Gira el dial de selección para navegar hasta la ranura de presintonía en la que deseas guardarla. Presiona el dial de selección para guardar la estación en la ranura resaltada. Para guardar la estación de radio actual en uno de los botones de presintonía rápida, mantén presionado el botón de presintonía en el que deseas guardar la estación durante 2 segundos. Recuperar presintonías – Para recuperar una presintonía de la lista de presintonías, toca el botón de la lista de presintonías. Gira el dial de selección para navegar por la lista de presintonías. Presiona el dial de selección para sintonizar la estación de radio resaltada. Para recuperar una de las estaciones de radio guardadas en un botón de presintonía, toca el botón para sintonizarla.
5 – Temporizador de cocina: Usando el temporizador de cocina – Presiona el botón del temporizador para configurar un temporizador de cocina. Presiona el dial de selección para alternar entre horas, minutos y segundos. Gira el dial de selección para ajustar cada valor. El temporizador comenzará automáticamente. Para ver un temporizador de cocina en funcionamiento, toca nuevamente el botón del temporizador. Para ajustar el tiempo en funcionamiento, utiliza el dial de selección. El temporizador continuará con su tiempo de funcionamiento actualizado automáticamente. Mantén presionado el botón del temporizador para cancelar el temporizador en funcionamiento.
6 – EQ: Para acceder a la configuración del ecualizador, presiona el botón de menú. Resalta Configuración del sistema usando el codificador de selección y luego presiona el dial de selección. Resalta la opción Ecualizador y luego presiona el dial de selección. Resalta la opción de ecualizador que deseas configurar y luego presiona el dial de selección. Dinámico: extensión de graves profundos, voces e instrumentos dinámicos. Confort: escucha fácil durante todo el día. Neutral: sonido lo más cercano posible al material de origen.

DA

1 – Kom godt i gang."
2 – Produktkontroller.
3 – Kilder: DAB-radio – Brug drejeknappen til at navigere i DAB-stationsoversigten. For at vælge en station skal du trykke på drejeknappen. FM-radio – Brug drejeknappen til at navigere i FM-stationer. For at øge eller mindske radiofrekvensen skal du dreje knappen langsomt. For at scanne efter den næste eller forrige station skal du dreje drejeknappen hurtigt i enten retning. Bluetooth – Skift til Bluetooth. Paringsmodellen starter automatisk. For at afbryde skal du trykke på Bluetooth i 2 sekunder. Aux-indgang – Tilslut en lydenhed på linjeniveau, f.eks. en ekstern musikafspiller, for at lytte gennem modtageren. USB-afspilning – Tilslut en USB-hukommelsesstick*, vælg "Musikafspiller"-tilstand og lyt til gemte MP3-musikfiler. *For kompatibilitetsoplysninger, besøg support.pure-audio.com"
4 – DAB & FM Forudindstillinger: Gemme forudindstillinger – For at gemme den aktuelle afspillede radiostation på forudindstillingslisten skal du holde forudindstillingsknappen nede i 2 sekunder. Drej vælgeknappen for at navigere til den forudindstillingsplads, du gerne vil gemme på. Tryk på vælgeknappen for at gemme stationen på den markerede plads. For at gemme den aktuelle afspillede radiostation på en af de hurtige forudindstillingsknapper skal du holde den ønskede forudindstillingsknapp nede i 2 sekunder. Hente forudindstillinger – For at hente en forudindstilling fra forudindstillingslisten skal du trykke på forudindstillingsknappen. Drej vælgeknappen for at navigere i forudindstillingslisten. Tryk på vælgeknappen for at indstille den markerede radiostation. For at hente en af de gemte radiostationer gemt på en forudindstillingsknapp skal du trykke på knappen for at indstille den."
5 – Køkkentimer: Brug af køkkentimeren – Tryk på timerknappen for at indstille en køkkentimer. Tryk på vælgedialen for at skifte mellem timer, minutter og sekunder. Drej vælgedialen for at justere hver værdi. Timeren starter automatisk. For at se en kørende køkkentimer skal du trykke på timerknappen igen. For at justere den kørende tid skal du bruge vælgedialen. Timeren fortsætter automatisk med den opdaterede køretid. Hold timerknappen nede for at annullere den kørende timer.
6 – EQ-indstillinger: For at få adgang til EQ-indstillingerne – Tryk på menuknappen for at begynde at få adgang til EQ-indstillingerne. Fremhæv Systemindstillinger ved hjælp af vælgeknappen og tryk derefter på vælgedialen. Fremhæv Equalizer-indstillingen og tryk derefter på vælgedialen. Fremhæv den ønskede Equalizer-indstilling og tryk derefter på vælgedialen. Dynamisk – Dyb basforlængelse – dynamiske vokaler og instrumenter. Komfort – Behagelig lytning hele dagen. Neutral – Lyd så tæt på kildematerialet som muligt.

NL

1 – Aan de slag gaan.
2 – Productcontroles.
3 – Bronnen: DAB-radio – Gebruik de selectieknop om door de lijst met DAB-zenders te navigeren. Om een zender te selecteren, drukt u op de selectieknop. FM-radio – Gebruik de selectieknop om door FM-zenders te navigeren. Draai langzaam aan de knop om de radiofrequentie te verhogen of te verlagen. Draai snel aan de selectieknop in beide richtingen om te zoeken naar de volgende of vorige zender. Bluetooth – Schakel over naar Bluetooth. Het koppelingsmodel wordt automatisch gestart. Om te verbreken, drukt u 2 seconden op Bluetooth. Hulpinvoer – Sluit een audio-apparaat met lijnniveau aan, zoals een externe muziekspeler, om via de ontvanger te luisteren. USB-afspelen – Sluit een USB-geheugenstick* aan, selecteer de modus 'Muziekspeler' en luister naar opgeslagen MP3-muziekbestanden. *Voor informatie over compatibiliteit, bezoek support.pure-audio.com
4 – DAB & FM Voorinstellingen: Voorinstellingen opslaan – Om de huidige afgespeelde radiostation op te slaan in de voorinstellingslijst, houd de voorinstellingsknop 2 seconden ingedrukt. Draai aan de selectieknop om naar de gewenste voorinstellingsleuf te navigeren. Druk op de selectieknop om het station op de gemarkeerde sleuf op te slaan. Om de huidige afgespeelde radiostation op te slaan op een van de snelkeuzevoorinstellingsknoppen, houd de gewenste voorinstellingsknop 2 seconden ingedrukt. Voorinstellingen oproepen – Om een voorinstelling uit de voorinstellingslijst op te roepen, tik op de voorinstellingsknop. Draai aan de selectieknop om door de voorinstellingslijst te navigeren. Druk op de selectieknop om af te stemmen op het gemarkeerde radiostation. Om een van de opgeslagen radiostations op te roepen die zijn opgeslagen op een voorinstellingsknop, tik op de knop om af te stemmen.
5 – Keukenwekker: Gebruik de keukenwekker – Druk op de timerknop om een keukenwekker in te stellen. Druk op de selectieknop om te schakelen tussen uren, minuten en seconden. Draai aan de selectieknop om elke waarde aan te passen. De timer start automatisch. Om een lopende keukenwekker te bekijken, tik je nogmaals op de timerknop. Gebruik de selectieknop om de looptijd aan te passen. De timer zal automatisch doorgaan met de bijgewerkte looptijd. Houd de timerknop lang ingedrukt om de lopende timer te annuleren.
6 – EQ-instellingen: Om toegang te krijgen tot de EQ-instellingen – Druk op de menuoets om toegang te krijgen tot de EQ-instellingen. Selecteer Systeeminstellingen met de selectieknop en druk vervolgens op de selectieknop. Selecteer de Equalizer-optie en druk op de selectieknop. Selecteer de gewenste Equalizer-optie en druk op de selectieknop. Dynamisch – Diepe basverlenging – dynamische vocalen en instrumenten. Comfort – De hele dag gemakkelijk luisteren. Neutraal – Geluid zo dicht mogelijk bij het bronmateriaal.

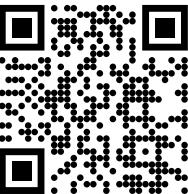


Classic H4 Quick Start Guide

EN DE FR IT ES DA

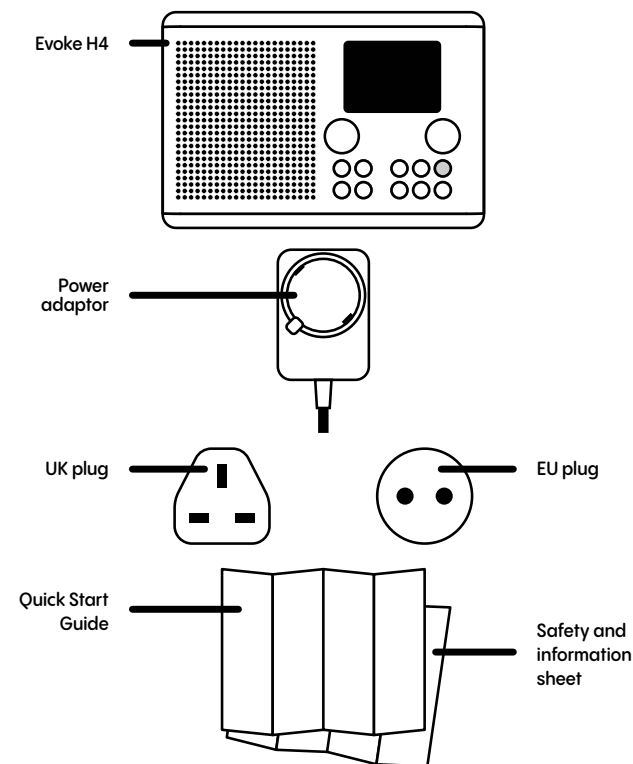
For more help or support please visit us at:

support.pure-audio.com

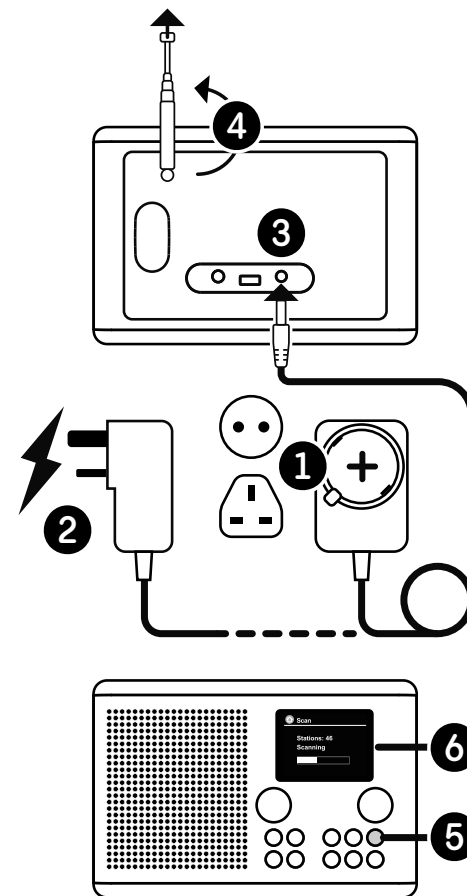


Joyful Listening.

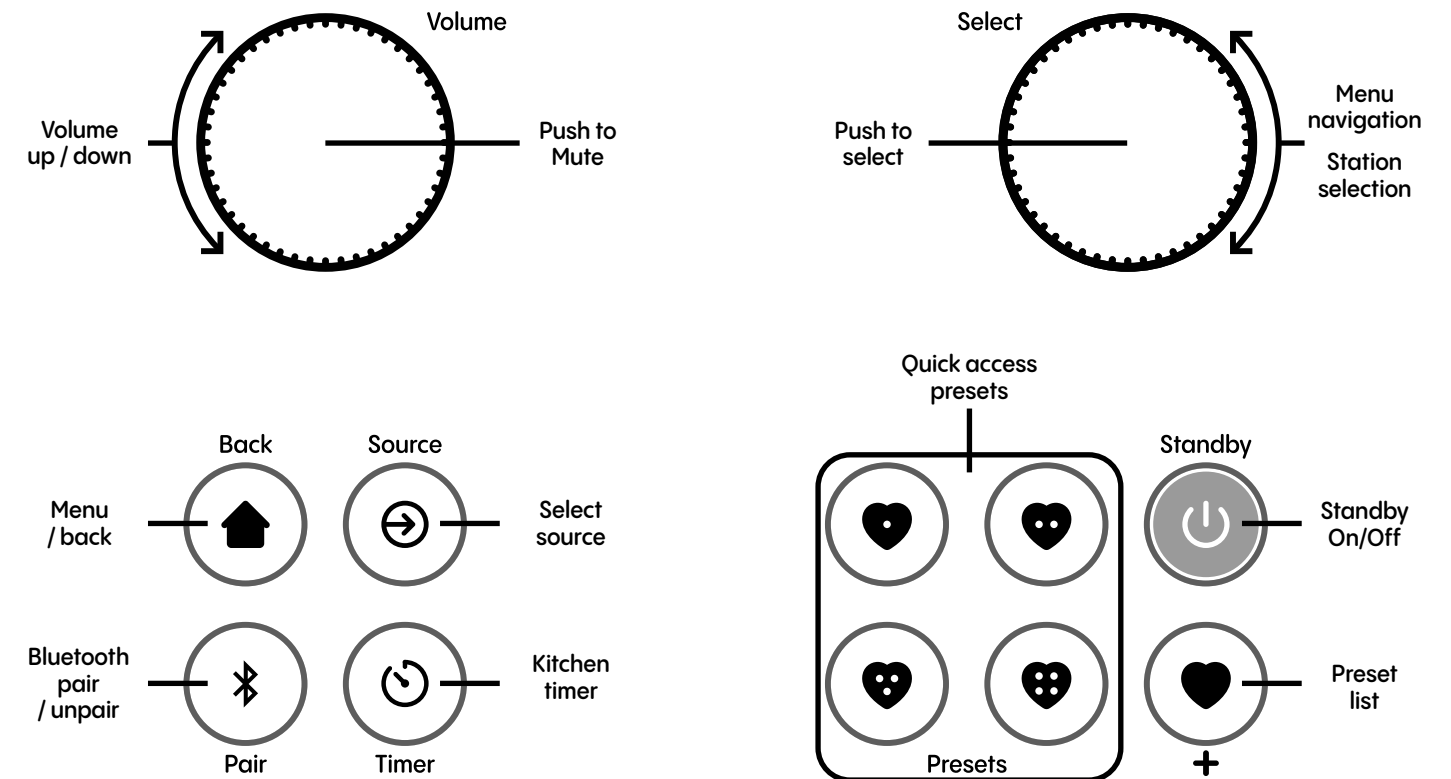
In the box



1 - Getting started...



2 - Product controls



3 - Sources



DAB Radio

Use the select dial to navigate the DAB station list.
To select a station push the select dial.



FM Radio

Use the select dial to navigate FM stations.
To increase or decrease the radio frequency turn the dial slowly.
To scan for the next or previous station turn the select dial quickly in either direction.



Bluetooth

Switch to Bluetooth . Pairing mode will start automatically. To disconnect, press Bluetooth for 2sec.



Auxiliary input

Connect a line level audio device, such as an external music player, to listen through the receiver.



USB Playback

Connect a USB memory stick*, select 'Music Player' mode and listen to stored MP3 music files.

*For compatibility information visit support.pure-audio.com

4 - DAB & FM Presets

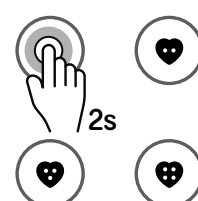
Saving presets

To save the current playing radio station to the preset list hold the preset list button for 2 seconds.

Turn the select dial to navigate to the preset slot you would like to save to.

Push the select dial to save the station to the highlighted slot.

To save the current playing radio station to one of the quick preset buttons hold the preset button you would like to save the station on for 2 seconds.



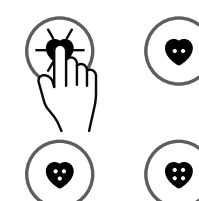
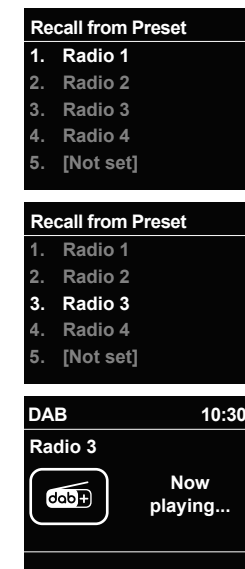
Recalling presets

To recall a preset from the preset list tap the preset list button .

Turn the select dial to navigate the preset list.

Push the select dial to tune in to the highlighted radio station.

To recall one of the saved radio stations saved to a preset button, tap the button to tune in.



5 - Kitchen timer

Using the kitchen timer

Press the timer button to configure a kitchen timer.

Push the select dial to toggle through hours, minutes and seconds.

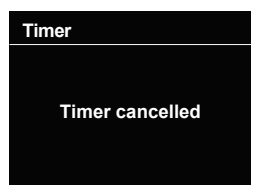
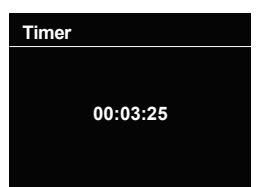
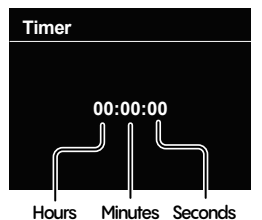
Turn select dial to adjust each value.
The timer will start automatically.

To view a running kitchen timer, tap the timer button again.

To adjust the running time use the select dial.

The timer will continue with its updated running time automatically.

Long press the timer button to cancel the running timer.



PL

1 – Pierwsze kroki.

2 – Kontrola produktu.

3 – Źródła: Radio DAB – użyj pokrętkła wyboru, aby przeglądać listę stacji DAB. Aby wybrać stację, naciśnij pokrętkło wyboru. Radio FM – użyj pokrętkła wyboru, aby przeglądać stacje FM. Aby zwiększyć lub zmniejszyć częstotliwość radiową, należy powoli obracać pokrętkło. Aby wyszukać następną lub poprzednią stację, należy szybko obracać pokrętkło wyboru w obu kierunkach. Bluetooth – przejdź do Bluetooth. Model parowania uruchamia się automatycznie. Aby rozłączyć połączenie, należy nacisnąć przycisk Bluetooth przez 2 sekundy. Wejście Aux – podłącz urządzenie audio o poziomie liniowym, takie jak zewnętrzny odtwarzacz muzyczny, aby słuchać przez odbiornik. Odtwarzanie USB – podłącz pamięć USB*, wybierz tryb „Odtwarzacz muzyczny” i słuchaj zapisanych plików muzycznych MP3. *Informacje na temat kompatybilności można znaleźć na stronie support.pure-audio.com

4 – Ustawienia stacji DAB i FM: Zapisywanie ustawień – Aby zapisać aktualnie odtwarzaną stację radiową na liście ustawień, naciśnij i przytrzymaj przycisk ustawień przez 2 sekundy. Obróć pokrętkło wyboru, aby przejść dożądanego miejsca w pamięci. Naciśnij pokrętkło wyboru, aby zapisać stację w zaznaczonym miejscu. Aby zapisać aktualnie odtwarzaną stację radiową w jednym z przycisków szybkiego wyboru, naciśnij i przytrzymajabrany przycisk wyboru przez 2 sekundy. Wywołanie ustawień – Aby wywołać ustawienie z listy ustawień, naciśnij przycisk ustawień. Obróć pokrętkło wyboru, aby przejrzeć listę ustawień. Naciśnij pokrętkło wyboru, aby przejść do zaznaczonej stacji radiowej. Aby wywołać jedną z zapisanych stacji radiowych zapisanych na przycisku preselekcji, naciśnij odpowiedni przycisk, aby włączyć.

5 – Timer kuchenny: Korzystanie z timera kuchennego – Naciśnij przycisk timera, aby ustawić timer kuchenny. Naciśnij pokrętkło wyboru, aby przelączać się między godzinami, minutami i sekundami. Obróć pokrętkło wyboru, aby dostosować każdą wartość. Timer uruchomi się automatycznie. Aby wyświetlić działający timer kuchenny, naciśnij ponownie przycisk timera. Użyj pokrętkła wyboru, aby dostosować czas działania. Timer będzie kontynuował działanie z aktualnym czasem. Naciśnij i przytrzymaj przycisk timera, aby anulować działający timer.

6 – Ustawienia korektora: Aby uzyskać dostęp do ustawień korektora – Naciśnij przycisk menu, aby rozpocząć uzyskiwanie dostępu do ustawień korektora. Zaznacz „Ustawienia systemowe” za pomocą pokrętkła wyboru, a następnie naciśnij przycisk wyboru. Zaznacz opcję „Korektor” i naciśnij przycisk wyboru. Zaznacz żądaną opcję korektora i naciśnij przycisk wyboru. Dynamiczny – głębokie basy, dynamiczne głosy i instrumenty. Komfort – przyjemny dla ucha przez cały dzień. Neutralny – dźwięk jak najbardziej zbliżony do materiału źródłowego.

CZ

1 – První kroky.

2 – Kontrola produktu.

3 – Zdroje: DAB rádio – Pomoci otočného voliče procházejte seznamem DAB stanic. Chcete-li vybrat stanici, stiskněte otočný volič. FM rádio – Pomoci otočného voliče procházejte FM stanicemi. Chcete-li zvýšit nebo snížit frekvenci rádia, pomalu otáčejte knoflíkem. Chcete-li vyhledat další nebo předchozí stanici, rychle otáčejte otočným knoflíkem pro výběr v obou směrech. Bluetooth – Přepněte na Bluetooth. Model párování se spustí automaticky. Chcete-li odpojit připojení, stiskněte Bluetooth na 2 sekundy. Aux vstup – Připojte zařízení s linkovou úrovní zvuku, například externí hudební přehrávač, abyste mohli poslouchat přes přijímač. Přehrávání z USB – Připojte USB flash disk*, vyberte režim „Hudební přehrávač” a poslouchejte uložené hudební soubory MP3. *Informace o kompatibilitě najdete na support.pure-audio.com

4 – Předvolby DAB a FM: Uložení předvoleb – Chcete-li uložit aktuálně přehrávanou rozhlasovou stanici do seznamu předvoleb, podržte tlačítko předvoleb stisknuté po dobu 2 sekund. Otočením výběrového knoflíku přejděte na požadované místo pro předvolbu. Stisknutím výběrového knoflíku uložte stanici na označené místo. Chcete-li uložit aktuálně přehrávanou rozhlasovou stanici na jedno z tlačítek pro rychlé předvolby, podržte požadované tlačítko pro předvolbu stisknuté po dobu 2 sekund. Vyvolání předvoleb – Chcete-li vyvolat předvolbu ze seznamu předvoleb, klepněte na tlačítko předvoleb. Otáčejte otočným voličem, abyste procházeli seznam předvoleb. Stisknutím otočného voliče přepnete na označenou rozhlasovou stanici. Chcete-li vyvolat jednu z uložených rozhlasových stanic, které jsou uloženy na tlačítku předvolby, klepněte na příslušné tlačítko pro zapnutí.

5 – Kuchyňský časovač: Použití kuchyňského časovače – Stiskněte tlačítko časovače pro nastavení kuchyňského časovače. Stiskněte otočný volič pro přepínání mezi hodinami, minutami a sekundami. Otočením otočného voliče nastavte jednotlivé hodnoty. Časovač se spustí automaticky. Chcete-li zobrazit běžící kuchyňský časovač, stiskněte znovu tlačítko časovače. Pomocí otočného voliče nastavte dobu běhu. Časovač bude automaticky pokračovat s aktualizovanou dobou běhu. Chcete-li spuštěný časovač zrušit, podržte stisknuté tlačítko časovače.

6 – Nastavení ekvalizéru: Přístup k nastavení ekvalizéru – Stiskněte tlačítko Menu, abyste mohli přistupovat k nastavení ekvalizéru. Pomocí ovladače výběru označte „Nastavení systému” a stiskněte tlačítko výběru. Označte možnost „Equalizer” a stiskněte tlačítko pro výběr. Označte požadovanou možnost ekvalizéru a stiskněte tlačítko pro výběr. Dynamický – Hluboké basy, dynamické vokály a nástroje. Komfortní – Příjemný poslech po celý den. Neutrální – Zvuk co nejbližší původnímu materiálu.

NO

1 – Første skritt.

2 – Produktkontroller.

3 – Kilder: DAB-radio – Bruk valgknappen til å navigere gjennom DAB-kanallisten. For å velge en kanal, trykk på valgknappen. FM-radio – Bruk valgknappen til å navigere gjennom FM-kanaler. Vrid rattet langsamt for å høya eller senka radiofrekvensen. Vrid valratten snabbt i båda riktningarna for å søka efter nästa eller föregående station. Bluetooth – Växla till Bluetooth. Parkopplingsläget startar automatiskt. Tryck på Bluetooth i 2 sekunder for å koppla från. Aux-ingång – Anslut en linjenivå-ljudkälla, t.ex. en extern musikspelar, for å lyssna via mottagaren. USB-uppspelning – Anslut ett USB-minne*, välj läget ”Musikspelar” och lyssna på lagrade MP3-musikfiler. *For informasjon om kompatibilitet, besøk support.pure-audio.com

4 – DAB- og FM-forhåndsinnstillinger: Lagre forhåndsinnstillinger – For å lagre den aktuelle radiostasjonen i forhåndsinnstillingslisten, hold forhåndsinnstillingsknappen inne i 2 sekunder. Drei på valgknappen for å navigere til ønsket forhåndsinnstillingsplass. Trykk på valgknappen for å lagre stasjonen i den markerte plassen. For å lagre den aktuelle radiostasjonen på en av hurtigforhåndsinnstillingsknappene, hold ønsket forhåndsinnstillingsknapp inne i 2 sekunder. Hente forhåndsinnstillinger – For å hente en forhåndsinnstilling fra forhåndsinnstillingslisten, trykk på forhåndsinnstillingsknappen. Drei på valgknappen for å bla gjennom forhåndsinnstillingslisten. Trykk på valgknappen for å bytte til den markerte radiostasjonen. For å hente en av de lagrede radiostasjonene som er lagret på en forhåndsinnstillingstast, trykk på den aktuelle tasten for å slå på.

5 – Kjøkkentimer: Bruk kjøkkentimeren – Trykk på timertasten for å stille inn en kjøkkentimer. Trykk på valgknappen for å bytte mellom timer, minutter og sekunder. Drei på valgknappen for å justere hver verdi. Timeren starter automatisk. For å vise en pågående kjøkkentimer, trykk på timer-knappen igjen. Bruk valgknappen for å justere løpetiden. Timeren fortsetter automatisk med den oppdaterte løpetiden. Trykk lenge på timertasten for å avbryte den aktive timeren.

6 – EQ-innstillinger: For å få tilgang til EQ-innstillingene – Trykk på menyturen for å få tilgang til EQ-innstillingene. Marker «Systeminnstillinger» med valgknappen og trykk deretter på valgknappen. Marker alternativet «Equalizer» og trykk på valgknappen. Marker ønsket equalizer-alternativ og trykk på valgknappen. Dynamisk – Dyp bass, dynamiske sangstemmer og instrumenter. Komfort – Behagelig å lytte til hele dagen. Nøytral – Lyd så nær kildematerialet som mulig.

FI

1 – Ensimmäiset vaiheet.

2 – Tuotetarkastukset.

3 – Lähteet: DAB-radio – Käytä valintakytkintä navigoidaksesi DAB-asemaluettelossa. Valitse asema painamalla valintakytkintä. FM-radio – Käytä valintakytkintä navigoidaksesi FM-asemissa. Voit nostaa tai laskea radiotaajuutta kääntämällä nuppia hitaasti. Voit etsiä seuraavaa tai edellistä asemaa kääntämällä valintakytkintä nopeasti molempiin suuntiin. Bluetooth – Vaihda Bluetooth-tilaan. Pariliitosmalli käynnistyy automaattisesti. Voit katkaista yhteyden painamalla Bluetooth-painiketta 2 sekunnin ajan. Aux-tulo – Liitä linjatasoinen audiolaitte, kuten ulkoinen musiikkisoitin, kuunnellaksesi sitä vastaanottimen kautta. USB-toisto – Liitä USB-muistiikkua*, valitse tila ”Musiikkisoitin” ja kuuntele tallennettuja MP3-musiikkitiedostoja. *Yhteensopivuustiedot löydät osoitteesta support.pure-audio.com

4 – DAB- ja FM-esiasetukset: Esiasetusten tallentaminen – Tallentaaksesi nykyisen radiokanavan esiasetusten luetteloon, pidä esiasetuspainiketta painettuna 2 sekunnin ajan. Kierrä valintakytkintä navigoidaksesi haluamaasi esiasetuspaikkaan. Paina valintakytkintä tallentaaksesi aseman valittuun paikkaan. Tallentaaksesi nykyisen radiokanavan johonkin pikavalintapainikkeista, pidä haluamaasi esiasetuspainiketta painettuna 2 sekunnin ajan. Esiasetusten hakeminen – Voit hakea esiasetuksen esiasetusluettelosta napauttamalla esiasetuspainiketta. Kierrä valintakytkintä selataksesi esiasetusluetteloa. Paina valintakytkintä siirtyaaksesi valittuun radioasemaan. Voit hakea jonkin tallennetuista radioasemista, jotka on tallennettu esiasetusnäppäimeen, napauttamalla vastaavaa näppäintä käynnistääksesi sen.

5 – Keittiöajastin: Keittiöajastimen käyttö – Aseta keittiöajastin painamalla ajastinnäppäintä. Vaihda tunteja, minuitteja ja sekunteja painamalla valintakytkintä. Kierrä valintakytkintä säätääksesi kutakin arvoa. Ajastin käynnistyy automaattisesti. Näyttääksesi käynnissä olevan keittiöajastimen, napauta ajastinpainiketta uudelleen. Käytä valintakytkintä säätääksesi ajastimen kestoä. Ajastin jatkaa automaattisesti päivitetyllä kestolla. Keskeytä käynnissä oleva ajastin painamalla ajastinpainiketta pitkään.

6 – EQ-asetukset: EQ-asetusten käyttäminen – Paina valikkopainiketta aloittaaksesi EQ-asetusten käytön. Valitse valintakoodilla ”Järjestelmäasetukset” ja paina sitten valintapainiketta. Valitse vaihtoehto ”Equalizer” ja paina valintapainiketta. Valitse haluamasi equalizer-vaihtoehto ja paina valintapainiketta. Dynaaminen – Syvä basso, dynaamiset lauluäänät ja instrumentit. Mukava – Miellyttävä kuunnella koko päivän. Neutraali – Ääni mahdollisimman lähellä alkuperäistä materiaalia.

PT

1 – Primeiros passos.

2 – Controlos do produto.

3 – Fontes: Rádio DAB – Utilize o botão rotativo de seleção para navegar pela lista de estações DAB. Para selecionar uma estação, pressione o botão rotativo de seleção. Rádio FM – Utilize o botão rotativo de seleção para navegar pelas estações FM. Para aumentar ou diminuir a frequência de rádio, rode o botão lentamente. Para procurar a estação seguinte ou anterior, rode o botão seletor rapidamente em ambas as direções. Bluetooth – Mude para Bluetooth. O modelo de emparelhamento inicia automaticamente. Para desligar a ligação, pressione Bluetooth durante 2 segundos. Entrada auxiliar – Ligue um dispositivo de áudio de nível de linha, como um leitor de música externo, para ouvir através do recetor. Reprodução USB – Ligue uma pen USB*, selecione o modo «Leitor de música» e ouça ficheiros de música MP3 guardados. *Para obter informações sobre compatibilidade, visite support.pure-audio.com

4 – Definições DAB e FM: Guardar definições – Para guardar a estação de rádio atualmente em reprodução na lista de definições, mantenha premido o botão de definição durante 2 segundos. Gire o botão seletor para navegar até o slot de definição desejado. Pressione o botão seletor para salvar a estação no slot marcado. Para salvar a estação de rádio atualmente em reprodução em um dos botões de definição rápida, mantenha pressionado o botão de definição desejado por 2 segundos. Recuperar definições – Para recuperar uma definição da lista de definições, toque no botão de definição. Gire o botão seletor para navegar pela lista de definições. Pressione o botão seletor para mudar para a estação de rádio marcada. Para recuperar uma das estações de rádio guardadas num botão de definição, toque no botão correspondente para ligar.

5 – Temporizador de cozinha: Utilizar o temporizador de cozinha – Pressione o botão do temporizador para definir um temporizador de cozinha. Pressione o botão rotativo de seleção para alternar entre horas, minutos e segundos. Gire o botão seletor para ajustar cada valor. O temporizador inicia automaticamente. Para visualizar um temporizador de cozinha em funcionamento, toque novamente no botão do temporizador. Use o botão seletor para ajustar o tempo de funcionamento. O temporizador continuará automaticamente com o tempo de funcionamento atualizado. Mantenha premido o botão do temporizador para cancelar o temporizador em funcionamento.

6 – Definições do EQ: Para aceder às definições do EQ – Prima o botão Menu para começar a aceder às definições do EQ. Selecione «Definições do sistema» com o codificador de seleção e, em seguida, prima o botão de seleção. Selecione a opção «Equalizador» e pressione o botão de seleção. Selecione a opção de equalizador desejada e pressione o botão de seleção. Dinâmico – Graves profundos, vozes e instrumentos dinâmicos. Conforto – Agradável de ouvir durante todo o dia. Neutro – Som o mais próximo possível do material original.

SV

1 – Första stegen.

2 – Produktkontroller.

3 – Källor: DAB-radio – Använd väljaren för att navigera genom DAB-kanallistan. Tryck på väljaren för att välja en kanal. FM-radio – Använd väljaren för att navigera bland FM-kanalerna. Vrid rattten långsamt för att höja eller sänka radiofrekvensen. Vrid valratten snabbt i båda riktningarna för att söka efter nästa eller föregående station. Bluetooth – Växla till Bluetooth. Parkopplingsläget startar automatiskt. Tryck på Bluetooth i 2 sekunder för att koppla från. Aux-ingång – Anslut en linjenivå-ljudkälla, t.ex. en extern musikspelar, för att lyssna via mottagaren. USB-uppspelning – Anslut ett USB-minne*, välj läget ”Musikspelar” och lyssna på lagrade MP3-musikfiler. *För information om kompatibilitet, besök support.pure-audio.com

4 – DAB- och FM-förinställningar: Spara förinställningar – För att spara den aktuella radiostationen i förinställningslistan, håll förinställningsknappen intryckt i 2 sekunder. Vrid på valratten för att navigera till önskad förinställningsplats. Tryck på valratten för att spara stationen på den markerade platsen. För att spara den aktuella radiostationen på en av snabbvalsknapparna, håll ned önskad förinställningsknapp i 2 sekunder. Hämta förinställningar – För att hämta en förinställning från förinställningslistan trycker du på förinställningsknappen. Vrid väljaren för att bläddra i förinställningslistan. Tryck på väljaren för att växla till den markerade radiostationen. För att hämta en av de sparade radiostationerna som är lagrade på en förinställningsknapp, tryck på motsvarande knapp för att slå på.

5 – Köksklocka: Använd köksklockan – Tryck på timer-knappen för att ställa in en köksklocka. Tryck på väljarratten för att växla mellan timmar, minuter och sekunder. Vrid på valratten för att justera varje värde. Timern startar automatiskt. För att visa en pågående köksklocka trycker du på timertangenten igen. Använd valratten för att justera tiden. Timern fortsätter automatiskt med den uppdaterade tiden. Tryck länge på timer-knappen för att avbryta den igångvarande timern.

6 – EQ-inställningar: För att komma åt EQ-inställningarna – Tryck på menyknappen för att komma åt EQ-inställningarna. Markera ”Systeminställningar” med valknappen och tryck sedan på valknappen. Markera alternativet ”Equalizer” och tryck på valknappen. Markera önskat equalizer-alternativ och tryck på valknappen. Dynamisk – Djup bas, dynamiska sångröster och instrument. Komfort – Behaglig att lyssna på hela dagen. Neutral – Ljud så nära originalmaterialet som möjligt.

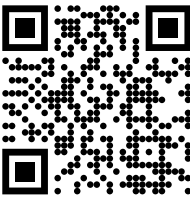


Classic H4 Getting started...



For further help or support
visit us at:

support.pure-audio.com



Joyful Listening.

HR

1 – Početak rada.

2 – Kontrola proizvoda.

3 – Izvori: DAB radio – Pomoću gumba za odabir možete se kretati kroz popis DAB postaja. Za odabir postaje pritisnite gumb za odabir. FM radio – Pomoću gumba za odabir možete se kretati FM postajama. Za povećanje ili smanjenje radio frekvencije polako okrecite gumb. Za pretraživanje sljedeće ili prethodne postaje brzo okrecite gumb za odabir u bilo kojem smjeru. Bluetooth – Prebacivanje na Bluetooth. Način uparivanja pokrenut će se automatski. Za prekid veze pritisnite Bluetooth 2 sekunde. Aux ulaz – Spojite audio uređaj linijske razine, poput vanjskog glazbenog playera, za slušanje putem prijemnika. USB reprodukcija – Spojite USB memorijski stick*, odaberite način rada "Music Player" i slušajte pohranjene MP3 glazbene datoteke. *Za informacije o kompatibilnosti posjetite support.pure-audio.com

4 – DAB i FM unaprijed postavljene postaje: Spremanje unaprijed postavljenih postaja – Za spremanje trenutno reproducirane radio postaje na popis unaprijed postavljenih postaja, pritisnite i držite tipku za unaprijed postavljene postaje 2 sekunde. Okrenite gumb za odabir za navigaciju do željenog mjesta za unaprijed postavljene postaje. Pritisnite gumb za odabir za spremanje postaje na označeno mjesto. Za spremanje trenutno reproducirane radio postaje na jednu od tipki za brze unaprijed postavljene postaje, pritisnite i držite željenu tipku za unaprijed postavljene postaje 2 sekunde. Pozivanje unaprijed postavljenih postaja – Za pozivanje unaprijed postavljene postaje s popisa unaprijed postavljenih postaja, dodirnite gumb za unaprijed postavljene postaje. Okrenite gumb za odabir za pregledavanje popisa unaprijed postavljenih postaja. Pritisnite gumb za odabir za prebacivanje na označenu radio postaju. Za pozivanje jedne od spremljenih radio postaja pohranjenih na gumbu unaprijed postavljene postaje, dodirnite odgovarajući gumb da biste ga uključili.

5 – Kuhinjski timer: Koristite kuhinjski timer – Pritisnite gumb Timer za postavljanje kuhinjskog timera. Pritisnite gumb Select za prebacivanje između sati, minuta i sekundi. Okrenite gumb Select za podešavanje svake vrijednosti. Timer će se automatski pokrenuti. Za pregled kuhinjskog timera koji radi, ponovno dodirnite gumb Timer. Koristite gumb Select za podešavanje vremena rada. Timer će se automatski nastaviti s ažuriranim vremenom rada. Dugo pritisnite tipku Timer za otkazivanje uključenog timera.

6 – Postavke EQ–a: Za pristup postavkama EQ–a – Pritisnite gumb Izbornik za početak pristupa postavkama EQ–a. Označite "Postavke sustava" pomoću gumba Select, a zatim pritisnite gumb Select. Označite opciju "Equalizer" i pritisnite gumb Select. Označite željenu opciju ekvalizera i pritisnite gumb Select. Dinamičko – Dubok bas, dinamični vokali i instrumenti. Udobno – Udobno za cjelodnevno slušanje. Neutralno – Zvuk što bliži izvornom materijalu.

SK

1 – Prvé kroky.

2 – Kontrola produktu.

3 – Zdroje: DAB rádio – Pomocou otočného voliča prechádzajte zoznamom DAB staníc. Na výber stanice stlačte otočný volič. FM rádio – Pomocou otočného voliča prechádzajte FM stanicami. Ak chcete zvýšiť alebo znížiť rádiovú frekvenciu, pomaly otáčajte gombíkom. Ak chcete vyhľadať nasledujúcu alebo predchádzajúcu stanicu, rýchlo otáčajte otočným gombíkom v oboch smeroch. Bluetooth – Prejdite na Bluetooth. Model párovania sa spustí automaticky. Ak chcete pripojiť pripojenie, stlačte Bluetooth na 2 sekundy. Aux vstup – Pripojte zariadenie s linkovou úrovňou zvuku, napríklad externý prehrávač hudby, aby ste mohli počúvať cez prijímač. Prehrávanie z USB – Pripojte USB pamäťovú kartu*, vyberte režim „Prehrávač hudby“ a počúvajte uložené hudobné súbory MP3. *Informácie o kompatibilitě nájdete na stránke support.pure-audio.com

4 – Predvoľby DAB a FM: Uloženie predvolieb – Ak chcete uložiť aktuálne prehrávanú rozhlasovú stanicu do zoznamu predvolieb, podržte tlačidlo predvoľby stlačené 2 sekundy. Otočením výberového gombíka prejdite na požadované miesto predvoľby. Stlačením výberového gombíka uložte stanicu na označené miesto. Ak chcete aktuálne prehrávanú rozhlasovú stanicu uložiť na jedno z tlačidiel rýchlej predvoľby, podržte požadované tlačidlo predvoľby stlačené po dobu 2 sekúnd. Vyvolanie predvolieb – Ak chcete vyvolať predvoľbu zo zoznamu predvolieb, stlačte tlačidlo predvoľby. Otočením otočného voliča prejdite zoznamom predvolieb. Stlačením otočného voliča prejdite na označenú rozhlasovú stanicu. Ak chcete vyvolať jednu z uložených rozhlasových staníc, ktoré sú uložené na tlačidle predvoľby, stlačte príslušné tlačidlo, aby sa zaplo.

5 – Kuchynský časovač: Používanie kuchynského časovača – Stlačte tlačidlo časovača, aby ste nastavili kuchynský časovač. Stlačte otočný gombík, aby ste prepínali medzi hodinami, minútami a sekundami. Otočte otočným gombíkom na výber, aby ste upravili každú hodnotu. Časovač sa spustí automaticky. Ak chcete zobrazíť bežiaci kuchynský časovač, opäť stlačte tlačidlo časovača. Použite otočný gombík na výber, aby ste upravili čas bežania. Časovač bude automaticky pokračovať s aktualizovaným časom bežania. Stlačte a podržte tlačidlo časovača, aby ste zastavili bežiaci časovač.

6 – Nastavenia ekvalizéra: Prístup k nastaveniam ekvalizéra – Stlačte tlačidlo Menu, aby ste začali prístup k nastaveniam ekvalizéra. Vyberte „Nastavenia systému“ pomocou otočného voliča a stlačte tlačidlo výberu. Zvýraznite možnosť „Equalizer“ a stlačte tlačidlo výberu. Zvýraznite požadovanú možnosť ekvalizéra a stlačte tlačidlo výberu. Dynamický – hlboké basy, dynamické vokály a nástroje. Komfortný – príjemný na počúvanie po celý deň. Neutrálny – zvuk čo najbližší zdrojovému materiálu.

GR

1 – Πρώτα βήματα.

2 - Έλεγχοι προϊόντος.

3 - Πηγές: Ραδιόφωνο DAB - Χρησιμοποιήστε το κουμπί επιλογής για να περιηγηθείτε στη λίστα σταθμών DAB. Για να επιλέξετε έναν σταθμό, πατήστε το κουμπί επιλογής. Ραδιόφωνο FM - Χρησιμοποιήστε το κουμπί επιλογής για να περιηγηθείτε στους σταθμούς FM. Για να αυξήσετε ή να μειώσετε τη συχνότητα του ραδιοφώνου, γυρίστε αργά το κουμπί. Για να αναζητήσετε τον επόμενο ή τον προηγούμενο σταθμό, γυρίστε γρήγορα το κουμπί επιλογής προς τις δύο κατευθύνσεις. Bluetooth - Μεταβείτε στο Bluetooth. Το μοντέλο σύζευξης ξεκινά αυτόματα. Για να αποσυνδέσετε τη σύνδεση, πατήστε το Bluetooth για 2 δευτερόλεπτα. Είσοδος Aux - Συνδέστε μια συσκευή ήχου γραμμής, όπως ένα εξωτερικό πρόγραμμα αναπαραγωγής μουσικής, για να ακούσετε μέσω του δέκτη. Αναπαραγωγή USB - Συνδέστε ένα USB stick*, επιλέξτε τη λειτουργία «Μουσική αναπαραγωγή» και ακούστε αποθηκευμένα αρχεία μουσικής MP3. *Για πληροφορίες σχετικά με τη συμβατότητα, επισκεφθείτε τη διεύθυνση support.pure-audio.com

4 - Προεπιλογές DAB & FM: Αποθήκευση προεπιλογών - Για να αποθηκεύσετε τον τρέχοντα ραδιοφωνικό σταθμό στη λίστα προεπιλογών, κρατήστε πατημένο το κουμπί προεπιλογής για 2 δευτερόλεπτα. Περιστρέψτε το κουμπί επιλογής για να μεταβείτε στην επιθυμητή θέση προεπιλογής. Πατήστε το κουμπί επιλογής για να αποθηκεύσετε τον σταθμό στην επιλεγμένη θέση. Για να αποθηκεύσετε τον τρέχοντα ραδιοφωνικό σταθμό σε ένα από τα κουμπίά γρήγορης προεπιλογής, κρατήστε πατημένο το επιθυμητό κουμπί προεπιλογής για 2 δευτερόλεπτα. Ανάκτηση προεπιλογών - Για να ανακτήσετε μια προεπιλογή από τη λίστα προεπιλογών, πατήστε το κουμπί προεπιλογής. Περιστρέψτε το κουμπί επιλογής για να περιηγηθείτε στη λίστα προεπιλογών. Πατήστε το κουμπί επιλογής για να μεταβείτε στον επιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό. Για να ανακαλέσετε έναν από τους αποθηκευμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς που είναι αποθηκευμένοι σε ένα πλήκτρο προεπιλογής, πατήστε το αντίστοιχο πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε.

5 - Χρονόμετρο κουζίνας: Χρήση του χρονόμετρου κουζίνας - Πατήστε το πλήκτρο χρονομέτρου για να ρυθμίσετε ένα χρονόμετρο κουζίνας. Πατήστε το περιστροφικό κουμπί επιλογής για να εναλλάξετε μεταξύ ωρών, λεπτών και δευτερολέπτων. Περιστρέψτε το κουμπί επιλογής για να προσαρμόσετε κάθε τιμή. Ο χρονδιακόπτης ξεκινά αυτόματα. Για να εμφανίσετε έναν χρονοδιακόπτη κουζίνας που είναι σε λειτουργία, πατήστε ξανά το κουμπί χρονοδιακόπτη. Χρησιμοποιήστε το κουμπί επιλογής για να προσαρμόσετε τη διάρκεια λειτουργίας. Ο χρονοδιακόπτης συνεχίζει αυτόματα με την ενημερωμένη διάρκεια λειτουργίας. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί χρονοδιακόπτη για να ακυρώσετε τον τρέχοντα χρονοδιακόπτη.

6 - Ρυθμίσεις EQ: Για να αποκτήσετε πρόσβαση στις ρυθμίσεις EQ - Πατήστε το κουμπί μενού για να ξεκινήσετε την πρόσβαση στις ρυθμίσεις EQ. Επιλέξτε «Ρυθμίσεις συστήματος» με τον κωδικοποιητή επιλογών και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί επιλογής. Επιλέξτε την επιλογή «Ισοσταθμιστής» και πατήστε το κουμπί επιλογής. Επιλέξτε την επιθυμητή επιλογή ισοσταθμιστή και πατήστε το κουμπί επιλογής. Δυναμικό - Βαθιά μπάσα, δυναμικές φωνές και όργανα. Άνεση - Ευχάριστη ακρόαση όλη την ημέρα. Ουδέτερο - Ήχος όσο το δυνατόν πιο κοντά στο αρχικό υλικό.

SI

1 – Prvi koraki.

2 – Nadzor izdelka.

3 – Viri: DAB radio – z izbirnim gumbom se premikajte po seznamu DAB postaj. Da izberete postajo, pritisnite izbirni gumb. FM radio – z izbirnim gumbom se premikajte po FM postajah. Če želite povečati ali zmanjšati radijsko frekvenco, počasi vrtilite gumb. Če želite poiskati naslednjo ali prejšnjo postajo, hitro vrtite izbirni gumb v obe smeri. Bluetooth – preklopite na Bluetooth. Model se samodejno poveže. Če želite prekiniti povezavo, pritisnite Bluetooth za 2 sekundi. Aux vhod – priključite avdio napravo z linijsko ravno, npr. zunanji glasbeni predvajalnik, da lahko poslušate prek sprejemnika. Predvajanje USB – priključite USB–ključ*, izberite način „glasbeni predvajalnik“ in poslušajte shranjene glasbene datoteke MP3. *Za informacije o združljivosti obiščite support.pure-audio.com

4 – Prednastavitve DAB in FM: Shranjevanje prednastavitev – da shranite trenutno predvajano radijsko postajo v seznam prednastavitev, pritisnite in 2 sekundi držite tipko za prednastavitve. Z vrtenjem izbirnega gumba se pomaknite do zelenega mesta za prednastavitve. Pritisnite izbirni gumb, da shranite postajo v označeno mesto. Če želite trenutno predvajano radijsko postajo shraniti na eno od tipk za hitro prednastavitve, pritisnite in 2 sekundi držite želeno tipko za prednastavitve. Povrnitev prednastavitev – da bi povrnili prednastavitev iz seznama prednastavitev, pritisnite tipko za prednastavitve. Vrtite izbirni gumb, da se pomaknete po seznamu prednastavitev. Pritisnite izbirni gumb, da preklopite na označeno radijsko postajo. Če želite priklicati eno od shranjenih radijskih postaj, ki so shranjene na tipki za prednastavitve, pritisnite ustrezno tipko, da jo vklopite.

5 – Kuhinjski časomer: Uporaba kuhinjskega časomera – Pritisnite tipko za časomer, da nastavite kuhinjski časomer. Pritisnite izbirni gumb, da preklopite med urami, minutami in sekundami. Z vrtenjem izbirnega gumba prilagodite vsako vrednost. Timer se samodejno zažene. Da prikažete tekoči kuhinjski timer, ponovno pritisnite tipko za timer. Z izbirnim gumbom prilagodite čas delovanja. Timer se samodejno nadaljuje z aktualiziranim časom delovanja. Za prekinitev tekočega časovnika pritisnite in držite gumb za časovnik.

6 – Nastavitve EQ: Za dostop do nastavitev EQ – Pritisnite gumb za meni, da začnete dostopati do nastavitev EQ. Z izbirnim kodirnikom označite „Sistemske nastavitve“ in nato pritisnite izbirni gumb. Označite možnost „Equalizer“ in pritisnite izbirni gumb. Označite želeno možnost equalizerja in pritisnite izbirni gumb. Dinamično – globoki basi, dinamični vokali in instrumenti. Udobno – prijetno poslušanje ves dan. Nevtralno – zvok, ki je čim bližje izvirnemu materialu.

SV

Säkerhetsinstruktioner och försiktighetsåtgärder

Symboler som används på denna produkt

Potentiellt allvarig risk för din personliga säkerhet. För att undvika eventuell skada eller dödsfall, följ alla säkerhetsmeddelanden med denna symbol.

Varning. Läs bruksanvisningen innan användning.

DC-spänning

DC-kontaktsens polaritet, mitten av kontaktterminalen är positiv.

Var att slä på eller av produkten, eller sätta den i standby.

- Läs först: Läs alla säkerhetsinstruktioner innan användning. Inkludera dem när du överlämnar produkten.
- Följ instruktionerna. Att inte följa instruktionerna kan äventyra säkerheten och oögligt förklara garantin.
- Godkända tillbehör endast: Använd endast Pure-godkända tillbehör.
- Inomhusbruk: Endast för inomhusbruk. Säkterställ korrekt ventilation under drift.
- Undvik vätskor: Utsätt inte för droppande/sprutande eller placera vätskefyllda föremål på produkten. Om det spill, kopia omedelbart ur och kontakta din återförsäljare. Rör aldrig vid med blöta händer.
- Fuktighet och kondens: Undvik användning i hög fuktighet eller extrema temperaturer. Kondens kan skada produkten.
- Värme och låga: Håll borta från värmeållor och öppna lådor. Använd inte i extrema temperaturer.
- Spänningskontroll: Använd endast mellan 100–230V AC, 50/60Hz. Om du är osäker, konsultera din återförsäljare innan du kopplar in.
- Skötsel av strömförsörjare: Koppla ur vid kontakten, inte vid sladden. Undvik att placera kablar där de kan klämmas eller trampas på.

- Långvarig oanvändning: Koppla ur om du inte använder under längre perioder. Skiktkontakten måste förbli lättillgänglig.
- Inga förlängningsladdar: Använd endast den medföljande strömsladden. Kör inte under mattor eller placera tunga föremål på den. Byt ut skadade sladdar via ett auktoriserat servicecenter.
- Öppna inte: Inga användarservicebara delar. Att öppna enheten kan orsaka stötter och oögligt förklara garantin.
- Korrekt avfallsshantering: Kassera enligt lokala miljölagar.
- Aska eller frävaror: Koppla ur under stormar eller vid långvarig frävaror (t.ex. semester).
- Rengöring: Koppla ur innan rengöring. Använd inte slipande pads eller rengöringsmedel.
- Interferens: Elektrostatiska utsläppningar kan orsaka funktionsstörningar. Om interferens uppstår, omorientera eller flytta enheten.
- Onormala tecken: Sluta använda om du märker överhettning, missfärgning, svullnad eller läckage.
- Medicinska apparater: Kan störa pacemakern eller liknande apparater. Håll ett säkert avstånd. Konsultera din läkare om det behövs.
- Strömförsörjarmodell: Använd endast den medföljande adaptern: Model RY24H120125. Använd den inte för andra enheter.
- Tillgänglig fränkoppling: Den direkt anslutna adaptern fungerar som huvudafkoppling och måste förbli tillgänglig.

Garantivillkor

Pure International Limited garanterar för slutanvändaren att denna produkt kommer att vara fri från material- och tillverkningsfel under normal användning under en period av två år från inköpsdatumet. Denna garanti täcker driftstopp på grund av tillverknings- eller designfel, den gäller inte i fall som oavsiktligt skada, oavsatt orsak, slitage, värdslöshet, justering, modifiering eller reparation som inte är godkänd av oss. Vänligen besök www.pure-audio.com för att registrera din produkt hos oss. Om du har problem med din enhet, vänligen kontakta din leverantör eller kontakta Pure Support på adressen som anges på baksidan av denna manual.

Godkännanden

CE-märkt. Härmed förklarar Pure International Limited att denna radiomodell Classic H4 uppfyller de väsentliga kraven i RED 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EUs överensstämmelseförklaring finns tillgänglig på följande internetadress: <https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

CZ

Bezpečnostní pokyny a upozornění

Symboly použité na tomto produktu

Potenciálně vážné riziko pro vaši osobní bezpečnost. Aby se předešlo možnému zranění nebo úmrtí, dodržujte všechna bezpečnostní opatření s tímto symbolem.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

- Nejprve přečtěte: Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny před použitím. Zahrňte je při předání produktu.
- Dodržujte pokyny: Nedodržení pokynů může ohrozit bezpečnost a zranit zranění.
- Pouze schválené příslušenství: Používejte pouze příslušenství schválené společností Pure.
- Pouze pro vnitřní použití: Pouze pro vnitřní použití. Zajistěte správné větrání během provozu.
- Vyhnete se kapalinám: Nevystavujte kapání/splouchání nebo na produkt nepokládajte předměty naplněné tekutinou. Pokud dojde k rozlití, okamžitě odpojte a kontaktujte svého prodejce. Nikdy se nedotýkejte mokrého rukavice.
- Vlhkost a kondenzace: Vyhnete se používání v vysoké vlhkosti nebo extrémních teplotách. Kondenzace může poškodit produkt.
- Teplota a plamen: Držte dál od zdrojů tepla a otevřeného ohně. Nepoužívejte v extrémních teplotách.
- Kontrola napětí: Používejte pouze s 100–230V AC, 50/60Hz. Pokud si nejste jisti, poraďte se se svým prodejcem před zapojením.
- Vlhkost a kondenzace: Vyhnete se používání v vysoké vlhkosti nebo extrémních teplotách. Kondenzace může poškodit produkt.
- Teplota a plamen: Držte dál od zdrojů tepla a otevřeného ohně. Nepoužívejte v extrémních teplotách.
- Kontrola napětí: Používejte pouze s 100–230V AC, 50/60Hz. Pokud si nejste jisti, poraďte se se svým prodejcem před zapojením.
- Údržba napájecího adaptéru: Odpojívejte za zástrčku, ne za kabel. Vyhnete se umístění kabelů na místa, kde mohou být stlačeni nebo po nich může být šlápnuto.
- dlouhodobé nepoužívání: Odpojte, pokud nepoužíváte po delší dobu. Hlavní zástrčka musí zůstat snadno přístupná.
- Žádné produžovací kabely: Používejte pouze dodané napájecí kabel. Nepoužívejte pod kobecí ani na něj nepokládajte těžké předměty. Poškozené kabely vyměňte prostřednictvím autorizovaného servisního střediska.
- Nedělejte to otevřeně: Žádné části, které může uživatel opravit. Otevření jednotky může způsobit úraz elektrickým proudem a zranit zranění.
- Správná likvidace: Likvidujte podle místních ekologických předpisů.
- Blesk nebo nepřítomnost: Odpojte během bouřek nebo při dlouhé nepřítomnosti (např. dovolené).
- Údržba: Odpojte před čištěním. Nepoužívejte abrazivní podložky nebo čisticí prostředky.
- Rušení: Elektrostatický výboj může způsobit poruchy. Změňte orientaci nebo umístění zařízení, pokud dojde k rušení.
- Abnormální příznaky: Přestaňte používat, pokud si všimnete přehřívání, změny barvy, otoků nebo úniku.

- Lékařské přístroje: Mohou rušit kardiostimulátory nebo podobné zařízení. Udržujte bezpečnou vzdálenost. Pokud je nutné, poraďte se se svým lékařem.
- Model napájecího adaptéru: Používejte pouze dodaný adaptér: Model RY24H120125. Nepoužívejte ho pro jiná zařízení.
- Dostupné odpojení: Přímý adaptér pro zapojení slouží jako hlavní odpojení a musí zůstat přístupný.

Informace o záruce

Pure International Limited zaručuje koncovému uživateli, že tento produkt bude bez vad v materiálech a zpracování během normálního používání po dobu

dvou let od data zakoupení. Tato záruka pokrývá poruchy způsobené výrobními nebo designovými vadami; nevztahuje se na případy, jako je náhodné poškození, at už způsobené jakkoli, opotřebení, nedbalost, úprav, modifikace nebo opravy, které nejsou autorizovány námi. Navštivte prosím www.pure-audio.com, abyste zaregistrovali svůj produkt u nás. Pokud máte problém se svou jednotkou, kontaktujte svého dodavatele nebo kontaktujte Pure Support na adrese uvedené na zadní straně této příručky.

Schválení

Označeno CE. Tímto Pure International Limited prohlašuje, že tento model rádia Classic H4 splňuje základní požadavky směrnice RED 2014/53/EU. Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: <https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

PL

Instrukcje bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Symboly używane w tym produkcie

Potencjalnie poważne ryzyko dla Twojego bezpieczeństwa osobistego. Aby uniknąć możliwego urazu lub śmierci, przestrzegaj wszystkich powiadomień bezpieczeństwa z tym symbolem.

Ostrzeżenie. Przeczytaj instrukcję obsługi przed użyciem.

Napięcie stałe

Polarizacja złącza DC, środek złącza jest dodatni.

Gdzie włączyć lub wyłączyć produkt, lub przelączyć go w tryb czuwania.

- Zaczynij od przeczytania: Przeczytaj wszystkie instrukcje bezpieczeństwa przed użyciem. Dołącz je przy przekazywaniu produktu.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami: Nieprzestrzeganie instrukcji może zagrozić bezpieczeństwu i unieważnić gwarancję.
- Tylko zatwierdzone akcesoria: Używaj tylko akcesoriów zatwierdzonych przez Pure.
- Użycie wewnętrzne: Tylko do użytku wewnętrznego. Zapewnij odpowiednią wentylację podczas pracy.
- Unikaj cieczy: Nie narażaj na kapanie/rozpryskiwanie ani nie umieszczaj obiektów napelnień cieczą na produkcie. W przypadku rozlania, natychmiast odłącz i skontaktuj się z dealermem. Nigdy nie dotykaj mokrych rękami.
- Wilgotność i kondensacja: Unikaj używania w wysokiej wilgotności lub w skrajnych temperaturach. Kondensacja może uszkodzić produkt.
- Ciepło i ogień: Trzymaj z dala od źródeł ciepła i otwartego ognia. Nie używaj w skrajnych temperaturach.
- Sprawdzenie napięcia: Używaj tylko 100–230V AC, 50/60Hz. Jeśli nie jesteś pewien, skonsultuj się z dealermem przed podłączeniem.
- Pielegnacja zasilacza: Odłącz za wtyczkę, a nie za przewód. Unikaj umieszczania kabli w miejscach, gdzie mogą być przyciśnięte lub nadgnięte.
- Długoterminowe nieużywanie: Odłącz, jeśli nie używasz przez dłuższy czas. Wtyczka sieciowa musi być łatwo dostępna.
- Brak przedłużacza: Używaj tylko dostarczonego przewodu zasilającego. Nie prowadź pod dywanami ani nie umieszczaj na nim cieplnych przedmiotów.
- Wymień uszkodzone kable w autoryzowanym serwisie.
- Nie otwieraj: Brak części nadających się do naprawy przez użytkownika. Otwieranie urządzenia może spowodować porażenie prądem i unieważnić gwarancję.
- Włócznie usuwanie: Używaj zgodnie z lokalnymi przepisami ochrony środowiska.
- Burz lub niebezpieczeństwo: Odłącz podczas burz lub długotrwałej nieobecności (np. wakacje).
- Czyszczenie: Odłącz przed czyszczeniem. Nie używaj szorstkich padów ani środków czyszczących.
- Zakłócenia: Wyłączanie elek-trostatyczne mogą powodować awarie. Zmień orientację lub przesuń urządzenie, jeśli wystąpią zakłócenia.
- Abnormalne oznaki: Przerwij użycie, jeśli zauważysz

przegrzewanie, odbarwienie, pęczniecie lub wyciek.

- Urządzenia medyczne: Mogą zakłócać działanie rozruszników serca lub podobnych urządzeń. Zachowaj bezpieczną odległość. Skonsultuj się z lekarzem, jeśli to konieczne.
- Model zasilacza: Używaj tylko dołączanego adaptera: Model RY24H120125. Nie używaj go do innych urządzeń.
- Dostępne odłączenie: Bezpośredni adapter wtykowy służy jako główne odłączenie i musi być łatwo dostępny.

Informacje o gwarancji

Pure International Limited gwarantuje użytkownikowi koncowemu, że ten produkt będzie wolny od wad materiałowych i wykonawczych w trakcie normalnego użytkowania przez okres dwóch lat od daty zakupu. Gwarancja ta obejmuje awarie spowodowane wadami produkcyjnymi lub projektowymi; nie dotyczy przypadków takich jak uszkodzenia przypadkowe, niezależnie od przyczyny, zużycie, zaniedbanie, regulacje, modyfikacje lub naprawy nieautoryzowane przez nas. Proszę odwiedzić www.pure-audio.com, aby zarejestrować swój produkt u nas. W przypadku problemów z urządzeniem prosimy o kontakt z dostawcą lub z Pure Support pod adresem podanym na tylnej stronie tej instrukcji.

Zatwierdzenia

Oznaczenie CE. Niniejszym Pure International Limited deklaruje, że ten model radia Classic H4 jest zgodny z podstawowymi wymaganiami dyrektywy RED 2014/53/EU. Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

PT

Instruções de segurança e precauções

Simbolos usados neste produto

Risco potencialmente sério para sua segurança pessoal. Para evitar possíveis ferimentos ou morte, obedecendo a todos os avisos de segurança com este símbolo.

Cuidado. Leia o manual do usuário antes de usar.

Tensão DC

Polaridade do conector DC, o centro do terminal do conector é positivo.

Onde ligar ou desligar o produto, ou colocá-lo em modo de espera.

- Leia Primeiro: Leia todas as instruções de segurança antes de usar. Inclua todos os passos o produto adiante.
- Siga as Instruções: O não cumprimento das instruções pode comprometer a segurança e anular a garantia.
- Accessórios Aprovados Apenas: Use apenas acessórios aprovados pela Pure.
- Use Interno: Para uso interno apenas. Assure ventilação adequada durante a operação. Evite Líquidos: Não exponha a gotejamento/splash ou coloque objetos cheios de líquido sobre o produto. Se derramar, desconecte imediatamente e entre em contato com seu revendedor. Nunca toque com as mãos molhadas.
- Umidade e Condensação: Evite o uso em alta umidade ou temperaturas extremas. A condensação pode danificar o produto.
- Calor e Chama: Mantenha afastado de fontes de calor e chamas abertas. Não use em temperaturas extremas.
- Verificação de Tensão: Use apenas com 100–230V AC, 50/60Hz. Se tiver dúvidas, consulte seu revendedor antes de conectar.
- Cuidados com o Adaptador de Energia: Desconecte pelo plugue, não pelo cabo. Evite colocar cabos onde possam ser prensados ou pisados.
- Desuso Prolongado: Desconecte se não for usar por períodos prolongados. O plugue da rede deve permanecer facilmente acessível.
- Sem Extensões: Use apenas o cabo de alimentação fornecido. Não passe sob tapetes ou coloque objetos pesados sobre ele. Substitua cabos danificados por meio de um centro de serviço autorizado.
- Não Abra: Sem peças que possam ser reparadas pelo usuário. Abra a unidade pode causar choque e anular a garantia.

Descarte Adequado: Descarte de acordo com as leis ambientais locais.

- Relâmpago ou Ausência: Desconecte durante tempestades ou ausência prolongada (por exemplo, férias).
- Limpeza: Desconecte antes de limpar. Não use pads ou produtos de limpeza abrasivos.
- Interferência: Descarga eletrostática pode causar mau funcionamento. Reorientar ou realoque o dispositivo se ocorrer interferência.
- Sinais Abnormais: Pare de usar se notar superaquecimento, descoloração, inchaço ou vazamento.
- Dispositivos Médicos: Pode interferir com marcapassos ou dispositivos similares. Mantenha uma distância segura. Consulte seu médico se necessário.
- Modelo do Adaptador de Energia: Use apenas o adaptador incluído: Modelo RY24H120125. Não o use para outros dispositivos.
- Desconexão Acessível: O adaptador plug-in direto serve como a desconexão principal e deve permanecer acessível.

Informações sobre a garantia

A Pure International Limited garante ao usuário final que este produto estará livre de defeitos em materiais e mão de obra durante o uso normal por um período de dois anos a partir da data de compra. Esta garantia cobre falhas devido a defeitos de fabricação ou design; não se aplica em casos como danos acidentais, independentemente da causa, desgaste, negligência, ajuste, modificação ou reparo não autorizado por nós. Visite www.pure-audio.com para registrar seu produto conosco. Se você tiver um problema com sua unidade, entre em contato com seu fornecedor ou com o Suporte Pure no endereço indicado na parte traseira deste manual.

Aprovações

Markado com CE. Por meio deste, a Pure International Limited declara que este modelo de rádio Classic H4 está em conformidade com os requisitos essenciais da RED 2014/53/EU. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da internet: <https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

FI

Turvaohjeet ja varoitukset

Symbolit, joita käytetään tässä tuotteessa

Mahdollisesti vakava riski henkilökohtaiselle turvallisuudellesi. Vältä mahdollisia vammoja tai kuolemia noudattamalla kaikkia tämän symbolin sisältämiä turvallisuusilmoituksia.

Varoitus. Lue käyttöopas ennen käyttöä.

DC-jännite

DC-liittimen napaisuus, liittimen keskiosa on positiivinen.

Missä laite voidaan kytkeä asennettuna, ottaa pois päältä tai laittaa lepotilaan.

- Lue ensin: Lue kaikki turvallisuusohjeet ennen käyttöä. Sisällytä ne tuotteen siirtämisen yhteydessä.
- Noudata ohjeita: Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi vaarantaa turvallisuuden ja mitätöidä takuun.
- Vain hyväksytyt lisävarusteet: Käytä vain Pure-hyväksytyjä lisävarusteita.
- Sisäkäyttö: Vain sisäkäyttöön. Varmista riittävä ilmanvaihto käytön aikana.
- Vältä nesteitä: Älä altista tiput-timille/roiskumiselle tai aseta nestettäytisiä esineitä tuoteelle. Jos nestettä vuotaa, irrota heti ja ota yhteyttä jälleenmyyjään. Älä koskaan kosketa märkänä.
- Kosteus ja kondensaatio: Vältä käyttöä korkeassa kosteudessa tai äärimmäläisissä lämpötiloissa. Kondensaatio voi vahingoittaa tuotetta.
- Lämpö ja tuli: Pidä kaukana lämpölähteistä ja avoimista liekeistä. Älä käytä äärimmäläisissä lämpötiloissa.
- Jännitearvio: Käytä vain 100–230V AC, 50/60Hz. Jos olet epävarma, kysy jälleenmyyjältä ennen liittämistä.
- Virtalähteen hoito: Irrota pistokkeesta, ei johdosta. Vältä kaapeleiden asettamista paikkoihin, joissa ne voivat jäädä puristuksiin tai niiden päälle voi astua.

- Pitkääaikainen käyttämättömyys: Irrota, jos et käytä pitkään aikaan. Verkkoistokkeen on otettava helposti saatavilla.
- Ei jatkojohtoja: Käytä vain mukana toimitettua virtajohtoa. Älä kuleta mattojen alla tai aseta raskaita esineitä sen päälle. Vaihda vuotoituneet johdot valtuutetussa huoltokeskuksessa.
- Älä avaa: Ei käytettävissä huolletta- via osia. Liittimen avaaminen voi aiheuttaa sähköiskun ja mitätöidä takuun.
- Oskea hävittäminen: Hävittä paikallisten ympäristöläkien mukaisesti.
- Salama tai poissaolo: Irrota myrskytien tai pitkien poissaollosa (esim. lomalla) aikana.
- Puhdistus: Irrota ennen puhdistus- ta. Älä käytä hankaaivaa tynnyä tai puhdistusainetta.
- Häiriöt: Elektrostatiinen purkaus voi aiheuttaa toimint- häiriöitä. Suuntaa tai siirrä laite, jos häiriöitä esiintyy.
- Pölykeuavat merkit: Lopeta käyttö, jos huomaa ylikuumenemista, värimutoksia, tulotusta tai vuotoa.
- Läsketteleelliset laitteet: Voi häiritä sydämentahdistimia tai vastaavia laitteita. Tällä turval- linen etäisyys. Kysy lääkäritä, jos tarpeen.
- Virtalähteen malli: Käytä vain mukana toimitettua adapteri: Malli RY24H120125. Älä käytä sitä muille laitteille.
- Saatavilla oleva irrotus: Suora pistokkeeseen liitettävä adapteri toimii päälirrotukseksi ja sen on otettava helposti saatavilla.

Takuu tiedot

Pure International Limited takaa lopputkäyttäjälle, että tämä tuote on materiaalien ja työn laadun osalta viirheetön normaalisissa käyttöissä kahden vuoden ajan ostopäivästä. Tämä takuu kattaa valmistus- tai suunnit- teluvirheitä johtavat rikoukset; se ei koske tapauksia, kuten vahingossa tapahtuvaa vaurioitumista, kulumista, huolittomuutta, säätöä, muutoksia tai korjauksia, joita ei ole valtuutettu meiltä. Käy osoitteessa www.pure-audio.com rekisteröidäksesi tuotteesi kanssamme. Jos sinulla on ongelmia laitteesi kanssa, ota yhteyttä toimittajaasi tai Pure-tukeen osoitteessa, josta on mainittu tämän käyttöoppaan takauksessa.

Hyväksynnät

CE-merkintä. Täten Pure International Limited ilmoittaa, että tämä radio malli Classic H4 täyttää RED 2014/53/EU:n olennaiset vaatimukset. EU:n vaatimus- temukausilmoituksen koko teksti on saatavilla seuraavasta internetosoit- teesta: <https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

HR

Upute za sigurnost i upozorenja

Simboli korišteni na ovom proizvodu

Potencijalno ozbiljan rizik za vašu osobnu sigurnost. Da biste izbjegli moguće ozljede ili smrt, poštuje sve sigurnosne obavijesti s ovim simbolom.

Upozorenje. Pročitajte korisnički priručnik prije upotrebe.

DC napon

Polarnost DC konektora, središnji terminal konektora je pozitivan.

Gdje uključiti ili isključiti proizvod, ili ga staviti u stanje pripravnosti.

Upozorenje. Pred použitím si prečítajte všetky bezpečnostné pokyny. Zahrňte ich pri predávaní produktu.

DC napätie

Polarita DC konektora, stred konektora je kladný.

Kde zapnúť alebo vypnúť produkt, alebo ho uviesť do pohotovostného režimu.

- Zapoznajte sa čítaním: Prečítajte sve upute za sigurnost prije upotrebe. Uključite ih kada pre- dajete proizvod.
- Slijedite upute: Nepridržavanje uputa može ugroziti sigurnost i poništiti jamstvo.
- Samo odobreni dodaci: Koristite samo Pure-odobrene dodatke.
- Samo za unutarnju upotrebu: Samo za unutarnju upotrebu. Osigurajte pravilnu ventilaciju tijekom rada.
- Izbjegavajte tekućine: Ne izlažite neodržavanje pokynov može oroziti bezpčnost a zrušit zraknu.
- Iba schválené príslušenstvo: Používejte iba prístupné príslušenstvo schválené spoločnosťou Pure. Použite v interiéri: Iba na vnútorné použitie. Zabezpečte správne vetranie počas prevádzky.
- Vyhnete sa kvapalinám: Nevys- tavujte kvapkaniu/spliechaniu ani na produkt neumiestňujte predmety naplnené tekutinou. Ak sa rozlieja, okamžite odpojte

GR

Provjera napona: Koristite samo s 100–230V AC, 50/60Hz. Ako niste sigurni, konzultirajte svog trgovca prije priključivanja.

- Njege napajanja: Isključite iz struje za utikač, a ne za kabel. Izbjegavajte postavljanje kabela na mjestu gdje ih se može stisnuti ili ga gaziti.
- Dugotrajna neupotreba: Isključite ako ne koristite duže vrijeme. Utičak mora ostati lako dostupan.
- Bez produžnih kabela: Koristite samo isporučeni naponski kabel. Ne provlaćite ispod tepiha ili stavljajte teške predmete na njega. Zamijenite oštećene kabe- le putem ovlaštenog servisnog centra.
- Ne otvarajte: Nema dijelova koje korisnik može servisirati. Ot- varanje uređaja može uzrokovati strujni udar i poništiti jamstvo.
- Pravilna odlaganja: Odložite u skladu s lokalnim zakonima o zaštiti okoliša.
- Munja ili odsutnost: Isključite tijekom oluje ili dugotrajne odsutnosti (npr. odmor).
- Čišćenje: Isključite iz struje prije čišćenja. Ne koristite abrazivne jastučiće ili sredstva za čišćenje.
- Smetnje: Elektrostatički pražnjenje može uzrokovati kvarove. Ponovno usmjerite ili premjestite uređaj ako dođe do smetnji.
- Abnormalni znakovi: Prestanite koristiti ako primijete pregr- javanje, promjenu boje, oticanje ili curenje.
- Medicinski uređaji: Mogu ometati pacemakere ili slične uređaje. Od- ržavajte sigurnu udaljenost. Posavjetujte se s liječnikom ako je potrebno.
- Model napajanja: Koristite samo uključeni adapter: Model RY24H120125. Ne koristite ga za druge uređaje.
- Pristupačno isključivanje: Pristupačno isključivanje služi kao glavno isključivanje i mora ostati dostupan.

Informacije o jamstvu

Pure International Limited jamči krajnjem korisniku da će ovaj proizvod biti bez nedostataka u materijalima i izradi tijekom normalne upotrebe u razdoblju od dvije godine od datuma kupnje. Ova garancija pokriva kvarove uzrokovane proizvodnim ili dizajnerskim greškama; ne primjenjuje se na slučajevima kao što su slučajne štete, bez obzira na uzrok, habanje, nepažnja, podcrtavanje, modifikacija ili popravak koji nije odobren od nas. Molimo posjetite www.pure-audio.com kako biste registrirali svoj proizvod kod nas. Ako imate problema s vašim uređajem, kontaktirajte svog dobavljača ili kontaktirajte Pure podršku na adresi prikazanoj na stražnjoj strani ovog priručnika.

Odobrenja

CE oznaka. Ovim Pure International Limited izjavljuje da je ovaj radio model Clas- sic H4 u skladu s osnovnim zahtjevima RED 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

SK

Bezpečnostné pokyny a upozornenia

Symboly použité na tomto produkte

Potenciálně vážné riziko pro vaši osobní bezpečnost. Aby se předešlo možnému zranění nebo úmrtí, dodržujte všechny bezpečnostní opatření s tímto symbolem.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napätie

Polarita DC konektora, stred konektora je kladný.

Kde zapnúť alebo vypnúť produkt, alebo ho uviesť do pohotovostného režimu.

- Zoberte na vedomie: Pred použitím si prečítajte všetky bezpečnostné pokyny. Zahrňte ich pri predávaní produktu.
- Dodržujte pokyny: Nepřidržavanje uputa može ugroziti sigurnost i poništiti jamstvo.
- Samo odobreni dodaci: Koristite samo Pure-odobrene dodatke.
- Samo za unutarnju upotrebu: Samo za unutarnju upotrebu. Osigurajte pravilnu ventilaciju tijekom rada.
- Izbjegavajte tekućine: Ne izlažite neodržavanje pokynov može oroziti bezpčnost a zrušit zraknu.
- Iba schválené príslušenstvo: Používejte iba prístupné príslušenstvo schválené spoločnosťou Pure. Použite v interiéri: Iba na vnútorné použitie. Zabezpečte správne vetranie počas prevádzky.
- Vyhnete sa kvapalinám: Nevys- tavujte kvapkaniu/spliechaniu ani na produkt neumiestňujte predmety naplnené tekutinou. Ak sa rozlieja, okamžite odpojte

- Provjera napona: Koristite samo s 100–230V AC, 50/60Hz. Ako niste sigurni, konzultirajte svog trgovca prije priključivanja.
- Njege napajanja: Isključite iz struje za utikač, a ne za kabel. Izbjegavajte postavljanje kabela na mjestu gdje ih se može stisnuti ili ga gaziti.
- Dugotrajna neupotreba: Isključite ako ne koristite duže vrijeme. Utičak mora ostati lako dostupan.
- Bez produžnih kabela: Koristite samo isporučeni naponski kabel. Ne provlaćite ispod tepiha ili stavljajte teške predmete na njega. Zamijenite oštećene kabe- le putem ovlaštenog servisnog centra.
- Ne otvarajte: Nema dijelova koje korisnik može servisirati. Ot- varanje uređaja može uzrokovati strujni udar i poništiti jamstvo.
- Pravilna odlaganja: Odložite u skladu s lokalnim zakonima o zaštiti okoliša.
- Munja ili odsutnost: Isključite tijekom oluje ili dugotrajne odsutnosti (npr. odmor).
- Čišćenje: Isključite iz struje prije čišćenja. Ne koristite abrazivne jastučiće ili sredstva za čišćenje.
- Smetnje: Elektrostatički pražnjenje može uzrokovati kvarove. Ponovno usmjerite ili premjestite uređaj ako dođe do smetnji.
- Abnormalni znakovi: Prestanite koristiti ako primijete pregr- javanje, promjenu boje, oticanje ili curenje.
- Medicinski uređaji: Mogu ometati pacemakere ili slične uređaje. Od- ržavajte sigurnu udaljenost. Posavjetujte se s liječnikom ako je potrebno.
- Model napajanja: Koristite samo uključeni adapter: Model RY24H120125. Ne koristite ga za druge uređaje.
- Pristupačno isključivanje: Pristupačno isključivanje služi kao glavno isključivanje i mora ostati dostupan.

Informacije o jamstvu

Pure International Limited jamči krajnjem korisniku da će ovaj proizvod biti bez nedostataka u materijalima i izradi tijekom normalne upotrebe u razdoblju od dvije godine od datuma kupnje. Ova garancija pokriva kvarove uzrokovane proizvodnim ili dizajnerskim greškama; ne primjenjuje se na slučajevima kao što su slučajne štete, bez obzira na uzrok, habanje, nepažnja, podcrtavanje, modifikacija ili popravak koji nije odobren od nas. Molimo posjetite www.pure-audio.com kako biste registrirali svoj proizvod kod nas. Ako imate problema s vašim uređajem, kontaktirajte svog dobavljača ili kontaktirajte Pure podršku na adresi prikazanoj na stražnjoj strani ovog priručnika.

Informacije o záruce

Pure International Limited zaručuje koncovému uživateli, že tento produkt bude bez vad v materiálech a zpracování během normálního používání po dobu dvou rokov od datumu zakúpenia. Táto záruka pokrýva poruchy spôsobené výrobnými alebo dizajnovými chybami; nevzt